



Gemeinde Hemberg T 071 378 60 33
Dreiegglistrasse 7 F 071 378 60 40
Postfach 17 info@hemberg.ch
9633 Hemberg www.hemberg.ch

Nächste Ausgabe
Donnerstag, 25. August 2011
Inserateschluss
Montag, 22. August 2011, 08.00 Uhr

Mitteilungsblatt
Amtliches Publikationsorgan
der Politischen Gemeinde Hemberg

Gemeinderat und Personal auf Reisen

Am **Dienstag, 23. August 2011**, unternehmen der Gemeinderat und das Gemeindepersonal ihren traditionellen Ausflug.

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben deshalb den ganzen Tag geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Sportlicher Erfolg

Dem einheimischen Radrennfahrer Patrick Schelling gelang vor der Abreise an die Universiade im chinesischen Shenzhen (12. – 23. August 2011) in Chéserey/St.Cergue VD die erfolgreiche Titelverteidigung des U23-Berg-Meistertitels.

Gemeinderat und Bevölkerung gratulieren dem alten und neuen Schweizer Meister ganz herzlich zum sportlichen Erfolg und wünschen ihm in den kommenden Rennen weiterhin gute Ergebnisse.

Zivilstandsnachrichten

Geburt

St. Gallen, 12. Juli 2011: Galliker Lionel; Eltern: Galliker Philipp und Nicole, St. Peterzellerstrasse 12, 9633 Hemberg

Todesfall

St. Gallen, 26. Juli 2011: Roth Jakob, geb. 24. September 1927, wohnhaft gewesen in Hemberg, Stockenstrasse 3

Handänderungen

Konkursmasse des Raschle Ernst, Laupersdorf, an Raschle Anna, Hemberg, das Grundstück Nr. 1083, Sonnenhalbneckerstrasse 3, Wohnhaus Nr. 466, Scheunen Nr. 467, 468, 469, 899, Remise Nr. 953, Sprengstoffmagazin Nr. 1151, 203'807 m² Gebäude, geschlossener Wald, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, übrige vegetationslose Flächen (Erwerb durch Veräusserer: 17.12.2007)

Hobor Thomas, Hemberg, an Aregger Dorothea, Mettmenstetten, und Bischofberger Roland, Wängi, Miteigentum zu je ½, das Grundstück Nr. 566, Sonneggstrasse 11, Wohnhaus Nr. 1316, Pavillon Nr. 1323, 1'805 m² Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage (Erwerb durch Veräusserer: 09.02.2006)

Huber Ernst, Herisau, an Anliker Bernadette, Herisau, die Grundstücke Nr. 919, Hörli, Gartenhaus Nr. 1214, 1'006 m² Gebäude, Gartenanlage; Nr. 920, Hörnliwaldstrasse 4, Wohnhaus Nr. 918, 1'420 m² Gebäude, Gartenanlage (Erwerb durch Veräusserer: 19.07.1984)

Grundbuchamt Hemberg

Primarschulrat Hemberg

Schulbeginn mit zwei Dienstjubiläen

Nächsten Montag beginnt das neue Schuljahr. 78 Kinder besuchen die Schule in einem unserer beiden Schulhäuser. Es werden also wieder vermehrt Kinder auf dem Schulweg anzutreffen sein. Denken Sie daran und fahren Sie dementsprechend vorsichtig.

Unsere Schule hat per Anfang Schuljahr zwei Dienstjubiläen zu feiern: Seit zehn Jahren ist Martina Langenegger als Kindergärtnerin und Basisstufenlehrerin im Bächli tätig. Sie begann als Unterstufenlehrerin und machte sich später für das Basisstufenprojekt stark. Unsere gut funktionierende Basisstufe ist zu einem grossen Teil ihrem Engagement zu verdanken. Zum Thema Basisstufe gibt es übrigens noch keine neuen Erkenntnisse. Das Amt für Volksschule ist daran, eine akzeptable Alternativlösung auszuarbeiten, die auch ab dem Schuljahr 2012/2013 ein sinnvolles klassenübergreifendes Lernen ermöglichen soll.

Ebenfalls vor zehn Jahren kehrte Ursula Poschung, nach einem Abstecher nach Stans, an unsere Schule zurück. Sie bildete sich zur Schulischen Heilpädagogin weiter und unterrichtet unsere Schülerinnen und Schüler seither in diesem Bereich. Sie erteilt auch Lektionen in den Regelklassen. Zudem übernahm sie vor zwei Jahren die Schulleitung und führt seither unsere Schule engagiert und gewissenhaft.

Wir gratulieren den beiden Lehrpersonen ganz herzlich zu den Arbeitsjubiläen und bedanken uns bei ihnen für ihren langjährigen grossen Einsatz. Wir wünschen ihnen auch in Zukunft viel Freude und Befriedigung bei ihrer Arbeit und hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit. Allen Schulkindern und Lehrpersonen wünschen wir einen guten Schulstart und ein erfolgreiches Schuljahr.

Der Primarschulrat

Oberstufenschulgemeinde Oberes Neckertal

Pensionierung Elvira Schweizer

Am Freitag vor den Sommerferien durfte die Oberstufe Oberes Neckertal ihre langjährige Sekundarschul-Lehrerin Elvira Schweizer in den Ruhestand verabschieden.

Dafür wurde sie bereits am Morgen vor Unterrichtsbeginn stilgerecht mit einem eigens dafür geschmückten Citroën 2CV von einem Chauffeur und dem Schulleiter Viktor Gabbi abgeholt.

Nach einer ausgedehnten Tour über Dicken, Schönengrund, Bächli und Hemberg empfingen Elvira Schweizer Schülerinnen und Schüler, Schulleiter, weitere Lehrpersonen sowie Vertreter aus dem Schulrat.

Nebst der Übergabe von unzähligen Geschenken wurde der engagierte und unermüdete Einsatz von Elvira Schweizer für die Schule erwähnt. Fast ein Vierteljahr-

hundert – seit dem Januar 1987 – unterrichtete sie an der Oberstufe Oberes Neckertal und pflegte stets eine gute Beziehung zu ihren Schülern. Auch im Lehrerteam leistete sie wertvolle Arbeit; diese wurde am Nachmittag noch einmal gesondert verdankt.

Wir wünschen Elvira Schweizer für die Zukunft alles Gute, viele sonnige Stunden und erholsame, ausgefüllte Zeiten!

Schulrat Oberes Neckertal

Jugendarbeit Neckertal

Mobile Jugendarbeit Neckertal

Marcel Riedweg
Dorf 5, Postfach 10, 9127 St. Peterzell
T 079 829 64 78
E-Mail m.riedweg@hotmail.de

•••

Jugendtreff St. Peterzell

Öffnungszeiten

Samstag, 20. August 2011, 19.00 bis 23.30 Uhr

Jugendcafé Rondo

Öffnungszeiten

Samstag, 27. August 2011, 19.00 bis 23.30 Uhr

Evang.-ref. Kirchgemeinde Hemberg

Gottesdienste

Sonntag, 14. August 2011

Alpgottesdienst
8.00 Uhr, Zeichenläuten
11.00 Uhr, ökumenischer Alp-Gottesdienst auf der Barenegg mit PA Ottmar Hetzel und Pfrn. Barbara Damaschke-Bösch; Musikalische Gestaltung: Musikgesellschaft Hemberg

Kollekte: Schweizerische Berghilfe

Anschliessend: ab 13.00 Uhr Älplerchilbi

Auskunft über Durchführung: T 1600-1 (ab 8.00 Uhr)

Fahrgelegenheit Bächli: Margrit Näf T 071 377 18 34; So 8.00 – 8.30 Uhr

Fahrgelegenheit Hemberg: Heiri Schneider T 071 377 13 80; So 8.00 – 8.30 Uhr

Bei erneut schlechtem Wetter: 9.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der ref. Kirche mit PA Ottmar Hetzel und Pfrn. Barbara Damaschke-Bösch; Musikgesellschaft Hemberg

Kollekte: Schweizerische Berghilfe

Fahrgelegenheit Bächli: Margrit Näf T 071 377 18 34; So 8.00 – 8.30 Uhr

Sonntag, 21. August 2011

10.00 Uhr, Familien-Gottesdienst mit Pfrn. Barbara Damaschke, Vorstellung der Konfirmandinnen und Konfirmanden

Kollekte: Terre des hommes – Kinderhilfe, St.Gallen / Appenzell

Fahrgelegenheit Bächli: Hanni Raschle T 071 377 15 26; So 8.00-8.30

10.00 Uhr, Neckertaler Gottesdienst in Brunnadern

•••

Veranstaltungen

Information zum Zusammenschluss

Freitag, 26. August 2011

20.00 Uhr, im KGS St. Peterzell

Donnerstag, 1. September 2011

20.00 Uhr, im KGH Hemberg

Erwachsenenbildung: Ehekurs «Zeit zu zweit»

Beginn: Freitag, 26. August 2011

in der Schüür Brunnadern. Preis Fr. 250.– pro Paar für Impulse, Kursunterlagen und Nachtessen bei Kerzenlicht. Anmeldeformulare liegen in den Kirchen auf oder Bezug beim Pfarramt.

Veranstaltung der evang. Erwachsenenbildung im Neckertal und der Seelsorgeeinheit Mittleres Toggenburg

Katholische Kirchgemeinde Hemberg

Samstag, 13. August 2011, 17.00 Uhr

Eucharistiefeier mit Predigt

Samstag, 20. August 2011, 17.00 Uhr

Eucharistiefeier mit Predigt

Herzliche Gratulation

Zum **92. Geburtstag** am 21. August 2011
Frei Christian, Alterssiedlung Au, Unterdorfstrasse 44, 9107 Urnäsch

Zum **80. Geburtstag** am 23. August 2011
Spring-Zimmermann Susette, Neckeraustrasse 3, 9633 Hemberg

Wir gratulieren den Jubilaren und wünschen ihnen weiterhin alles Gute.

Raiffeisenbank Neckertal

RAIFFEISEN

Neue Telefon- und Fax-Nummer

Am **Mittwoch, 17. August 2011** schalten wir unsere Telefonanlagen auf einen neuen, zentralen Telefonservice um. Dies hat zur Folge, dass die bisherigen Nummern der Geschäftsstelle Hemberg ab diesem Datum ausser Betrieb sind.

Bitte wählen Sie für Ihre Anrufe neu die Nummer 071 375 60 50.

Die Fax-Nummer lautet 071 362 67 15. Wollen Sie direkt mit Angelika Haag von der Geschäftsstelle Hemberg telefonieren, wählen Sie 071 375 60 52.

Haben Sie Fragen – nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

Ihr Raiffeisen-Team

Einwohnerverein Bächli

Grillfest Bächli

Am **Freitag, den 19. August 2011** findet auf dem Grillplatz im Dorf Bächli das Grillfest statt.

Bei sehr schlechter Witterung, Verschiebung auf Samstag, 20. August.

Ab 18.30 Uhr können Würste und Getränke gekauft werden, auch selber Mitgebrachtes wird gebraten.

Platzkonzert mit der Musikgesellschaft Hemberg um 20.15 Uhr

Es ist jede/r freundlich eingeladen.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Einwohnerverein Bächli und Umgebung

•••

Ausflug des Einwohnervereins Bächli

Sonntag, den 25. September 2011

9.00 Uhr Abfahrt mit dem Postauto (Extrafahrt) nach Rehetobel, Besichtigung Gupf mit Degustation im Weinkeller. Spaziergang nach Restaurant Waldhaus mit ortskundiger Führung und geschichtlicher Erzählung. Anschliessend Mittagessen und gemütliches Beisammensein. Rückfahrt und Ankunft im Bächli um ca. 17.00 Uhr. Preis pro Person Fr. 30.-- exkl. Getränke.

Anmeldung bis Ende August bei Barbara Raschle, T 071 377 15 71

Der Vorstand

Sportschützen Krumbach-Hemberg

Bundesprogramm 2011 im Schützenhaus Heiterswil

Mittwoch, 24. August 2011, 18.30 - 20.00 Uhr

Obligatorisches Bundesprogramm

Samstag, 27. August 2011, 13.30 - 16.30 Uhr

Obligatorisches Bundesprogramm

Musikgesellschaft Hemberg

Platzkonzert

Freitag, 12. August 2011

Ab 20.00 Uhr, in Hemberg, Dorfplatz



Wir laden ein zum Geniessen unserer Musik und zum gemeinsamen Zusammensein.

Samariterverein Hemberg



Unsere nächste Übung findet am **Mittwoch, 17. August 2011** statt.

Zum Thema «Postendienst und unser Material» zügeln wir in unser neues Vereinslokal.

Wir treffen uns um 20 Uhr beim Feuerwehrdepot Hemberg.

Für Samariter und weitere Helfer, die vorher kommen können, ist die Zügelzeit ab 19 Uhr.

Bitte den Zettel «Inhaltsverzeichnis vom Rucksack» ausgefüllt mitnehmen.

Vielen Dank für die Mithilfe!

Missionshaus Alpenblick, Hemberg

Klavierkonzert mit Daniel Kasparian

am Sonntag, 14. August 2011

Daniel Kasparian (Klavier) musiziert

Werke für Klavier solo von

- D. Zipoli
- J.L. Krebs
- L.M. Gottschalk
- H. Purcell
- F. Chopin
- und anderen

Wo: Sonnensaal, Scherbstrasse 13, 9633 Hemberg

Wann: 20.00 Uhr

Eintritt ist frei - Jeder ist herzlich eingeladen.

...

Kammermusik für Violine und Klavier mit Sigrid und Daniel Kasparian

am Dienstag, 16. August 2011

Sigrid und Daniel Kasparian musizieren

Werke für Violine und Klavier von

- F.M. Veracini
- J.S. Bach
- F. Schubert
- F. Kuhlau
- V. Monti
- und anderen

Wo: Sonnensaal, Scherbstrasse 13, 9633 Hemberg

Wann: 20.00 Uhr

Eintritt ist frei - Jeder ist herzlich eingeladen.



...

Hemberg

**KONZERT-
ABEND**



Eintritt frei

Leitung:
Daniel und
Sigrid Kasparian

Lieder und Musik aus
alter und neuer Zeit
& Kindermusical

Turnhalle
"Drüeggli"
20.00 Uhr



Der Abend für die ganze Familie

Auf ihren Besuch freut sich der Chor und das Team
des Missionshauses Alpenblick

20. Aug. 11

MUKI/VAKI Hemberg

Neustart MUKI/VAKI in Hemberg

Möchten Sie sich mit Ihrem Kleinkind auf eine spielerische Art und Weise bewegen und neue Gesichter kennen lernen? Dann schauen Sie nächsten Herbst einmal bei uns vorbei!



Wann: Montags, 9.15 bis 10.30 Uhr

Wo: Turnhalle Dreieggli, Hemberg

Wer: Kinder aus der Region Neckertal ab ca. 3 Jahren bis zum Eintritt in den Kindergarten

Schnuppertrainings:

12., 19. und 26. September 2011, der offizielle Start findet dann nach den Herbstferien statt.

Da wir gleichzeitig einen Kinderhort für die kleinen Geschwister anbieten möchten, sind wir noch auf der Suche nach einer Person, die diesen Kinderhort während des MUKI-Turnens betreuen würde. Interessierte melden sich bitte!

Bei Fragen steht Ihnen gerne die zukünftige MUKI-Leiterin Sabina Nef (T 071 377 13 74) zur Verfügung.

Turnverein St. Peterzell

Jugilager 2011 in Amden

Jedes Jahr findet das Jugilager des TV St. Peterzell statt.



Dieses Jahr findet es statt vom **Sonntag, 2. Oktober 2011 bis Freitag, 7. Oktober 2011**

Teilnehmen dürfen Kinder bis 16 Jahre. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Auf dem Programm stehen Sport, Spiel und Spass! Das Lager wird von Leitern mit J&S-Ausbildung geleitet.

Anmeldeschluss: Freitag, 2. September 2011, Anmeldung auf www.tvstpeterzell.ch

Turnverein St. Peterzell

OK Kinderartikelbörse - Voranzeige

Kinderartikelbörse in der Turnhalle Dreieggli, Hemberg
Mittwoch, 21. September 2011

Wir nehmen gerne gut erhaltene Kinderartikel wie; Kleider (alle Kindergrößen), Schuhe, Kinderwagen, Autositze, Velo, Dreirad, Bobbycar, Spielsachen, Puzzle, Babyartikel, etc., entgegen.

Annahme: Mi, 21.9.2011 9.00 - 10.00 Uhr

Verkauf: Mi, 21.9.2011 14.00 - 15.30 Uhr

Abholen: Mi, 21.9.2011 16.00 - 16.30 Uhr

Um Wartezeiten bei der Annahme zu vermeiden, kann im Voraus telefonisch eine Verkaufsnummer (zum Anschreiben der Artikel) bezogen werden.

T 071 377 22 18 Barbara Inauen-Nef

E-Mail: bt.inauen@bluewin.ch

Wir freuen uns auf zahlreiche Kinderartikel und Käufer.

OK Kinderartikelbörse

Verkehrsverein St. Peterzell

Dringend gesucht!

Helfer für die Chilbi am **20. und 21. August 2011**

Der Verkehrsverein sucht dringend Helfer für die Küche, im Service oder für das Seifenkistenrennen.

Bitte melden Sie sich beim Präsidenten, Willi Signer, T 071 377 17 41.

Wir sind für jede Hilfe dankbar, auch wenn es nur für ein paar Stunden ist. Vielen Dank!

Verkehrsverein St. Peterzell

wald.11.: Wald erleben, wie Sie es nicht erwarten!

wald.11 ist ein Walderlebnis der besonderen Art für Gross und Klein: Vom **1. bis 11. September 2011** steht in Wil der Wald mit all seinen Facetten und Aufgaben im Fokus.

Das Jahr 2011 wurde von der Uno zum Jahr des Waldes ausgerufen. Grund genug für den Waldwirtschaftsverband St.Gallen und Fürstentum Liechtenstein, in Zusammenarbeit mit dem St.Galler Forstdienst sowie weiteren Partnern aus den Bereichen Natur, Jagd, Wald und Holz, für die Öffentlichkeit einen grossen Waldanlass zu organisieren. wald.11 lässt die Besucherinnen und Besucher den Wald vom 1. bis 11. September 2011 in ungewohnter Weise erleben. Weitere Informationen sowie das Programm oder der Veranstaltungsflyer sind unter www.wald11.sg.ch abrufbar.

Das Veranstaltungsgelände im Weidliwald in Wil SG ist täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Es ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln bequem zu erreichen. Über 30 Attraktionen in sechs Themenschwerpunkten werden im Wiler Wald präsentiert und warten darauf, entdeckt zu werden:

- "Wald und Holz" mit Eingangsportal, Waldbewirtschaftung, Holzweg, "Wo hat es überall Holz drin?", Holzerwettkampf und dukta - Innovation aus Laubholz;
- "Wald und Schule" mit speziellem Schulklassenprogramm für angemeldete Klassen;
- "Wald und Natur" mit Jagd und Wildtieren, Schatzkammer Natur, Bienen und Waldreservat;
- "Wald und Gesundheit" mit Barfussweg, Kneippweg, Fitnessstuppe, Weg der Ruhe und Waldapotheke;
- "Wald und Erlebnis" mit Waldbähnli, Hängebrücke, Kinderspielplatz, Feuerstellen, Fuchsbau, Wettbewerb und Tiervorführungen;
- "Wald und Kunst" mit Konzerten, Märliwald, Holzschnitzereien und Freilichttheater (Vorverkauf unter www.wald11.sg.ch).

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt, so dass Sie mit Ihren Freunden und Bekannten oder mit Ihrer Familie einen interessanten Waldtag erleben werden. Willkommen im Wald!

Waldwirtschaft St.Gallen & Liechtenstein /
St.Galler Forstdienst

Mitteilung des Amtes für Verbraucherschutz und Veterinärwesen

Ab dem 1. Juli 2011 ist das Verfüttern von Speiseabfällen an landwirtschaftliche Nutztiere grundsätzlich verboten.

Das Verbot gilt im ganzen EU-Raum schon seit einiger Zeit und musste jetzt auch für die Schweiz erlassen werden, damit der Export von tierischen Lebensmitteln in Produkten in die EU weiterhin möglich ist.

Mit diesem Verbot sollen weitere Ausbrüche der Maul-Klauenseuche und der Schweinepest verhindert werden. In der Vergangenheit kam es in verschiedenen Ländern und auch in der Schweiz zu solchen Ausbrüchen, weil Speiseabfälle an Schweine verfüttert wurden.

Das Fütterungsverbot betrifft Speise- und Rüstabfälle, die Fleisch von irgendwelchen Tieren enthalten oder mit Fleisch in Kontakt waren. Diese Abfälle müssen einer bewilligten Entsorgungsfirma übergeben werden. Kleinmengen können auch über den Hauskehricht entsorgt werden.

Gastronomiebetriebe und Betreiber von Grossküchen müssen die vorschriftsgemässe Entsorgung dieser Abfälle gegenüber der Lebensmittelkontrolle ausweisen können.

Rein pflanzliche Abfälle aus der Lebensmittelindustrie und Abfälle aus Betrieben, die Milchprodukte oder Back- und Teigwaren herstellen, dürfen weiterhin verfüttert werden, wenn diese weder Fleisch enthalten noch je mit Fleisch in Kontakt gekommen sind.

Der Kantonstierarzt

Wohnungs-/Immobilienmarkt

Zu vermieten...

- Badstrasse, Hemberg
3-Zimmer-Wohnung
heimelig, möbliert, Elektrospeicherofen, gemeinsamer Gartensitzplatz, für Ehepaar/Familie als Ferienwohnung geeignet, Dauermiete
Auskunft: T 044 322 76 84
- Scherbstrasse 33, Hemberg
grosse Wohnung
6 Zimmer auf 2 Etagen plus grosser Wohnraum, Toggengerhaus, Modernes kombiniert mit Dielen, Türen mit Beschlägen und anderem, Zentralheizung, Bastelraum, Garten
Auskunft: T 071 911 79 04, similia@gmx.ch
- im Hinderhemberg, Hemberg
3½-Zimmer-Ferienwohnung
an Nichtraucher
Auskunft: T 071 377 10 86
- Wattwilerstrasse 9, Hemberg
2-Zimmer-Dachwohnung
Wohnung möbliert, Zentralheizung
Vermietung nach Vereinbarung
Auskunft: T 071 377 14 13 (oder T 079 291 66 84)
- ab 1. September 2011
Scherbstrasse 13, Hemberg
heimelige **2-Zimmer-Wohnung**
an Nichtraucher
Miete: Fr. 490.-- inkl. NK
T 071 377 15 85
- ab 1. Oktober 2011 oder nach Vereinbarung
Wattwilerstrasse 5, Hemberg
2 ½-Zimmer-Maisonettewohnung
(3-geschossig, Wohnküche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, DU/WC, 2. WC)
direkter Ausgang zum Gartensitzplatz, Südausrichtung,
Auskunft: Fent AG, Hemberg
T 071 377 11 91, fentbau@bluewin.ch

Zu kaufen gesucht...

- Haus, ruhig, abgelegen, mit Umschwung
Auskunft: Silvia Dähler, T 071 994 31 68

Zu verkaufen...

- per sofort
Hintere Haldenstrasse 9, Bächli
4½ - Zimmer-Ferienhaus
Wohnfläche ca. 105 m², Baujahr 1973, renovationsbedürftig, ruhige, sonnige Lage mit 1185 m² Umschwung
Auskunft: Immodream.ch / Martin Schimpf, T 071 477 22 65 / schimpf@bluewin.ch
- Underhemberg
kleines **Ferienhaus**
idyllisch gelegen, sehr ruhig und sonnig, mit Umschwung
Ein Paradies für Naturliebhaber und Ruhesuchende
Auskunft: T 044 858 15 53

Bücher aus unserer Bibliothek



T 071 377 13 63

Susanna Schwager: Ida

Nach ihren Büchern „Fleisch und Blut“ und „Die Frau des Metzgers“, welche über ihre Grosseltern mütterlicherseits berichten, schrieb Susanna Schwager nun die Biografie ihrer Grossmutter väterlicherseits. Ida Schwager wuchs in einer grossen Familie im Thurgau auf, bei derer der Katholizismus gelebt wurde. Sie selbst wäre am allerliebsten in einen Orden eingetreten und fühlte sich ein Leben lang ihrem himmlischen Bräutigam versprochen. Sie nahm es als seine Vorhersehung, dass ihr Leben dann anders verlief und heiratete gottergeben Johann Schwager. Sie zog mit ihrem Ehemann ins protestantische Zürich und legte grossen Wert darauf, ihre Familie die katholischen Werte weiterhin zu vermitteln. Alles Söhne wurden Ministranten und den Töchtern wurde eingebläut, wie sie sich anständig verhalten müssen, denn „wenn geküsst wird, wird geheiratet!“ Idas Leben ist von Entsagungen geprägt – Freude und Liebe empfindet sie nur in der Kirche und im Gebet. Erst im Alter scheint sie etwas weicher zu werden und Susanna erinnert sich an scheue Zärtlichkeiten ihrer Grossmutter „von Anbeginn rührten mich ihre winzigen, ein wenig schmatzenden und schüchternen Küsschen an, als sei es das erste Mal, dass sie ihren Mund, wie ein Kind, zu einem Küsschen formte.“

•••

Öffnungszeiten

Dienstag	19.00–20.30 Uhr
1. Mittwoch im Monat	16.00–17.30 Uhr
Donnerstag	16.00–17.30 Uhr
Samstag	10.00–11.30 Uhr

Während den Schulferien nur am Samstag geöffnet.

In «Notfällen» können Sie Bücher und DVD's in den Holzbriefkasten neben der Eingangstüre legen.

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Dischl, Oberhelfenschwil	T 071 374 18 55
Dr. Fluck, Mogelsberg	T 071 374 15 15
Dr. Schmidt, St. Peterzell	T 071 378 60 60
Dr. Marijanovic, Wald-Schönengrund	T 071 361 11 67

Spitex Neckertal

Sprechstunde

Montag-Freitag (ausser Feiertage), 14.00 bis 15.30 Uhr

T 071 374 27 55

Benützen Sie ausserhalb dieser Zeiten unseren Anrufbeantworter.

Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern, F 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch / www.spitexneckertal.ch
PC 90-11815-0

Mahlzeitendienst

Eine Dienstleistung der Spitex Neckertal zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Rotkreuz Fahrdienst

Unser Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen offen. Wir fahren Sie zum Arzt, Zahnarzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur.

Wir fahren Sie vom Montag bis Freitag, in Ausnahmefällen auch am Wochenende. Bitte rufen Sie wenn möglich 3 Tage vorher an.

Heidi Keller, Brugg, Bächli	T 071 377 19 06
Anrufbeantworter und Fax	F 071 377 19 21
wenn nicht erreichbar	T 071 374 27 55

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Bahnhofstrasse 6, Postfach 122, 9630 Wattwil
info@soziale-fachstellen.ch / www.soziale-fachstellen.ch
Sozialberatung / Suchtberatung / Erziehungsberatung
Hauptnummer: T 071 987 54 40

Kontakt- und Anlaufstelle für sozial randständige und drogenkonsumierende Menschen, T 071 988 70 10

Beratungsstelle für Familienplanung, Schwangerschaft und Sexualität

Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil
T 071 988 56 11, E-Mail faplawattwil@fzsg.ch

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe

Brunnadern, Dorfstrasse 13
Montag 17.30 – 18.30 Uhr (Unkostenbeitrag Fr. 1.-)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die sie bei den Sozialämtern der Gemeinde bekommen.

Infos unter: T 071 377 15 26
T 071 374 17 41
T 071 374 23 26

Winterhilfe

Kontaktadresse

Marktplatz 24, 9000 St. Gallen, T 071 222 12 91

Veranstaltungskalender

August 2011

Sa, 13. Bächli, Gasthaus Rössli: Sing-Abend ab 19.00 Uhr

So, 14. Bächli, ökumenischer Alpgottesdienst, anschl. Älplerchilbi mit Bergbluemehörli

Fr, 19. Bächli, Grillplatz, Einwohnerverein Bächli: Grillabend

Hemberg, Kirchgemeindehaus: Mütter- und Väterberatung, 09.00 bis 11.00 Uhr

Sa, 20. Bächli, Grillplatz, Einwohnerverein Bächli: Grillabend (Verschiebedatum)

Hemberg, Mehrzweckhalle, Missionshaus Alpenblick: Abschlusskonzert der Musikwoche

Mi, 24. Bächli, Gasthaus Rössli: Jassnachmittag, 13.30 Uhr